

REPÚBLICA DE CHILE



DIARIO DE SESIONES DEL SENADO

PUBLICACIÓN OFICIAL

LEGISLATURA 356^a

Sesión 40^a, en miércoles 30 de julio de 2008

Ordinaria

(De 17:33 a 17:47)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ADOLFO ZALDÍVAR LARRAÍN, PRESIDENTE

SECRETARIO EL SEÑOR CARLOS HOFFMANN CONTRERAS, TITULAR

ÍNDICE

Versión Taquigráfica

| | Pág. |
|--------------------------------|-------------|
| I. ASISTENCIA..... | 1655 |
| II. APERTURA DE LA SESIÓN..... | 1655 |
| III. TRAMITACIÓN DE ACTAS..... | 1655 |
| IV. CUENTA..... | 1655 |

V. ORDEN DEL DÍA

| | |
|---|------|
| Proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, sobre sistema de compensación y liquidación de instrumentos financieros (5407-05) (queda para segunda discusión)..... | 1659 |
| Proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, sobre comercio ilegal (5069-03) (queda para segunda discusión)..... | 1659 |
| Peticiones de oficios (se anuncia su envío)..... | 1660 |

DOCUMENTOS DE LA CUENTA (*Véanse en www.senado.cl*):

- 1.- Proyecto de acuerdo, en segundo trámite constitucional, que aprueba el Acuerdo con la Unión Europea sobre participación de Chile en operación militar de gestión de crisis de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina (5853-10).
- 2.- Proyecto de acuerdo, en segundo trámite constitucional, que aprueba el Convenio para Unificación de Ciertas Reglas para Transporte Aéreo Internacional (5929-10).
- 3.- Segundo informe de la Comisión de Medio Ambiente y Bienes Nacionales recaído en el proyecto que modifica la ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, con el fin de permitir participación ciudadana en procesos de calificación de declaraciones de impacto ambiental (5483-12).
- 4.- Moción del Senador señor Bianchi, con la que inicia un proyecto de ley relativo a información personal que verse sobre obligaciones de carácter económico, financiero, bancario o comercial de adultos mayores (5999-07).
- 5.- Moción de los Senadores señores Horvath y Sabag, con la que inician un proyecto de ley que establece certificación de la leña y autoriza sistemas de calefacción y energía en base a leña con combustión de doble cámara en zonas saturadas (6000-12).
- 6.- Proyecto de acuerdo de los Senadores señores Prokurica y Zaldívar, mediante el cual se modifica el Reglamento del Senado respecto de atribución para decidir sobre admisión de acciones judiciales en contra de un Ministro de Estado (S 1093-09).
- 7.- Proyecto de acuerdo de los Senadores Navarro y Girardi, con el que solicitan la adopción de diversas medidas tendientes a sensibilizar a la ciudadanía sobre la importancia de la donación de órganos (S 1094-12).
- 8.- Proyecto de acuerdo de los Senadores señores Ávila, Bianchi, Cantero, Girardi, Gómez, Letelier, Ominami y Pizarro, mediante el cual solicitan al Presidente de la Corte Suprema la adopción de medidas para el desarrollo de una investigación rápida y eficaz que determine las razones de la muerte del ex Presidente de la República señor Eduardo Frei Montalva (S 1095-12).

VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

I. ASISTENCIA

Asistieron los señores:

—Allamand Zavala, Andrés
 —Alvear Valenzuela, Soledad
 —Arancibia Reyes, Jorge
 —Ávila Contreras, Nelson
 —Bianchi Chelech, Carlos
 —Cantero Ojeda, Carlos
 —Coloma Correa, Juan Antonio
 —Escalona Medina, Camilo
 —Espina Otero, Alberto
 —Frei Ruiz-Tagle, Eduardo
 —García Ruminot, José
 —Gazmuri Mujica, Jaime
 —Girardi Lavín, Guido
 —Gómez Urrutía, José Antonio
 —Horvath Kiss, Antonio
 —Kuschel Silva, Carlos
 —Larraín Fernández, Hernán
 —Letelier Morel, Juan Pablo
 —Longueira Montes, Pablo
 —Matthei Fornet, Evelyn
 —Muñoz Aburto, Pedro
 —Muñoz Barra, Roberto
 —Naranjo Ortiz, Jaime
 —Navarro Brain, Alejandro
 —Novoa Vásquez, Jovino
 —Núñez Muñoz, Ricardo
 —Ominami Pascual, Carlos
 —Orpis Bouchón, Jaime
 —Pérez Varela, Víctor
 —Pizarro Soto, Jorge
 —Prokurica Prokurica, Baldo
 —Romero Pizarro, Sergio
 —Ruiz-Esquide Jara, Mariano
 —Sabag Castillo, Hosaín
 —Vásquez Úbeda, Guillermo
 —Zaldívar Larraín, Adolfo

Concurrió, además, el Ministro de Justicia, señor Carlos Maldonado Curtis.

Actuó de Secretario el señor Carlos Hoffmann Contreras, y de Prosecretario, el señor José Luis Alliende Leiva.

II. APERTURA DE LA SESIÓN

—Se abrió la sesión a las 17:33, en presencia de 36 señores Senadores.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- En el nombre de Dios, se abre la sesión.

III. TRAMITACIÓN DE ACTAS

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Se da por aprobada el acta de la sesión 36ª, ordinaria, en 15 de julio del año en curso, que no ha sido observada.

IV. CUENTA

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Se va a dar cuenta de los asuntos que han llegado a Secretaría.

El señor ALLIENDE (Prosecretario).- Las siguientes son las comunicaciones recibidas:

Oficios

Tres de la Honorable Cámara de Diputados:
 Con el primero comunica que ha aprobado las enmiendas propuestas por el Senado al proyecto de ley que crea una planta de tropa profesional para las Fuerzas Armadas (boletín N° 5.479-02).

—Se toma conocimiento y se manda archivar el documento junto con sus antecedentes.

Con los dos siguientes informa que ha prestado su aprobación a los siguientes asuntos:

1.- Proyecto de acuerdo aprobatorio del Acuerdo entre la República de Chile y la Unión Europea sobre la participación de nuestro país en la operación militar de gestión de crisis de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina

(boletín N° 5.853-10).

—**Pasa a la Comisión de Relaciones Exteriores y a la de Hacienda, en su caso.**

2.- Proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio para la Unificación de Ciertas Reglas para el Transporte Aéreo Internacional (boletín N° 5.929-10).

—**Pasa a la Comisión de Relaciones Exteriores.**

Del señor Contralor General de la República, por medio del cual contesta dos oficios enviados en nombre del Senador señor Kuschel, relativos a auditorías de programas de microemprendimiento y a proyectos ejecutados mediante el FOSIS en Chiloé.

Del señor Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, con el que responde un acuerdo adoptado por el Senado, a proposición de los Honorables señores Horvath, Bianchi, Girardi, Navarro, Prokurica y Sabag, mediante el cual se solicitó a Su Excelencia la Presidenta de la República que disponga las medidas necesarias para que el Estado de Chile entregue a la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CONVEMAR) la solicitud para extender la plataforma continental jurídica más allá de la Zona Económica Exclusiva (boletín N° S 1.049-12).

Dos de la señora Ministra de Educación:

Con el primero da respuesta a un oficio expedido en nombre del Senador señor Frei, acerca de la situación planteada por la Sociedad Educacional Atenea Limitada, de Osorno.

Con el segundo responde un oficio remitido en nombre de la Senadora señora Matthei, relativo al Liceo Politécnico de Salamanca.

Dos del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, mediante los cuales contesta igual número de oficios cursados en nombre del Senador señor Navarro, referidos a la cantidad de municipios que se encuentran al día en el pago de las cotizaciones previsionales de los profesores y trabajadores de la educación, y a diversas consideraciones planteadas con ocasión de la conmemoración del Día Mundial contra el

Maltrato a los Adultos Mayores.

Tres del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero da respuesta a un oficio enviado en nombre del Senador señor Romero, sobre los trabajos de repavimentación del Troncal La Calera-La Cruz-Quillota.

Con el segundo contesta un oficio remitido en nombre del Senador señor Navarro, relativo a los problemas que afectan a los habitantes de Pedro de Valdivia Bajo, comuna de Concepción, que participan en el Programa Quiero mi Barrio.

Con el tercero responde un oficio cursado en nombre del Senador señor Kuschel, referido a los mapas de riesgo sísmico, volcánico, de inundaciones y de deslizamiento de tierra correspondientes a la Región de Los Lagos.

Del señor Rector de la Universidad de Chile, con el que da respuesta a un oficio expedido en nombre del Senador señor Navarro, acerca de la conveniencia de aplazar la fecha de rendición de la PSU.

—**Quedan a disposición de los señores Senadores.**

Informe

Segundo informe de la Comisión de Medio Ambiente y Bienes Nacionales, recaído en el proyecto, iniciado en moción de los Senadores señores Horvath y Sabag, que modifica la ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, con el fin de permitir la participación ciudadana en los procesos de calificación de las declaraciones de impacto ambiental (boletín N° 5.483-12).

—**Queda para tabla.**

Mociones

Del Senador señor Bianchi, con la que inicia un proyecto de ley relativo a información personal que verse sobre obligaciones de carácter económico, financiero, bancario o comercial de adultos mayores (boletín N° 5.999-07).

—Pasa a la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento.

De los Senadores señores Horvath y Sabag, con la que inician un proyecto de ley que establece la certificación de la leña y autoriza el funcionamiento de sistemas de calefacción y energía a leña con combustión de doble cámara, en zonas saturadas (boletín N° 6.000-12).

—Pasa a la Comisión de Medio Ambiente y Bienes Nacionales.

Declaraciones de inadmisibilidad

Moción de los Senadores señores Vásquez, Bianchi, Gómez y Ominami, con la que inician un proyecto de ley que crea la Administradora de Fondos de Pensiones del Estado.

—Se declara inadmisibile por corresponder a una materia de iniciativa exclusiva de Su Excelencia la Presidenta de la República, de conformidad con lo dispuesto en el inciso tercero y en el número 2° del inciso cuarto del artículo 65 de la Constitución Política de la República.

Moción de los Senadores señores Muñoz Aburto y Naranjo, con la que inician un proyecto de ley que suspende el otorgamiento de concesiones y autorizaciones de acuicultura en la Región de Magallanes.

—Se declara inadmisibile por corresponder a una materia de iniciativa exclusiva de Su Excelencia la Presidenta de la República, conforme a lo dispuesto en el número 2° del inciso cuarto del artículo 65 de la Carta Fundamental.

Proyectos de acuerdo

De los Senadores señores Prokurica y Zaldivar, mediante el cual se modifica el Reglamento del Senado respecto de la atribución para decidir sobre la admisión de acciones judiciales en contra de un Ministro de Estado (boletín N° S 1.093-09).

—Pasa a la Comisión de Constitución,

Legislación, Justicia y Reglamento.

De los Senadores señores Navarro y Girardi, con el que solicitan la adopción de medidas tendientes a sensibilizar a la ciudadanía sobre la importancia de la donación de órganos (boletín N° S 1.094-12).

—Pasa a la Comisión de Salud.

De los Senadores señores Ávila, Bianchi, Cantero, Girardi, Gómez, Letelier, Ominami y Pizarro, mediante el cual solicitan al Presidente de la Excelentísima Corte Suprema la adopción de las medidas que puede ordenar en virtud de la superintendencia directiva correccional y económica que le corresponde sobre los tribunales de la República, para el desarrollo de una investigación rápida y eficaz que determine las razones de la muerte del ex Presidente de la República señor Eduardo Frei Montalva (boletín N° S 1.095-12).

—Pasa a la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento.

Comunicaciones

De la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento, con la que propone el archivo de los siguientes proyectos, ya aprobados por la Honorable Cámara de Diputados, los que han perdido su oportunidad y respecto de los cuales ha transcurrido más de dos años sin que se emita pronunciamiento:

1.- Proyecto de ley que establece un sistema de regulación sobre abogados integrantes de Cortes de Apelaciones (boletín N° 2.950-07).

2.- Proyecto de ley, iniciado en moción de los Senadores señores Chadwick, Espina, Aburto, Moreno y Silva, que modifica el Código Orgánico de Tribunales, en lo relativo a la designación de notario alterno o adjunto (boletín N° 3.259-07).

3.- Proyecto de ley que sanciona los rayados, pinturas y conductas similares que se realicen sin autorización en la propiedad pública y privada (boletín N° 3.243-07).

4.- Proyecto de ley que modifica normas so-

bre patria potestad (boletín N° 3.592-18).

5.- Proyecto de ley referido a reformas orgánicas y procedimentales concernientes al Poder Judicial (boletín N° 3.790-07).

—**Se accede, previa consulta a la Honorable Cámara de Diputados.**

De la Comisión de Agricultura, mediante la cual comunica que ha asumido su presidencia el Senador señor Larraín.

—**Se toma conocimiento.**

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Terminada la Cuenta.

El señor VÁSQUEZ.- ¿Me permite, señor Presidente?

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Para referirse a la Cuenta, tiene la palabra el Honorable señor Vásquez.

El señor VÁSQUEZ.- Los Senadores señores Bianchi, Ominami, Gómez y el que habla presentamos un proyecto -fue declarado inadmisibles, de acuerdo con la Constitución- orientado a la creación de una AFP estatal con criterio social.

Quiero recordar que el Honorable señor Bianchi y yo ya habíamos planteado, a través de otra moción, un proyecto de reforma constitucional para establecer la obligación del Estado de crear una administradora de fondos de pensiones con tales características.

Y, aun sabiendo que la iniciativa iba a ser declarada inadmisibles, decidimos iniciarla por una razón política, señor Presidente, dado que durante la discusión tanto en esta Sala como en la Cámara de Diputados se rechazó la posibilidad de que el Estado tuviera una AFP mediante una sociedad auxiliar del BancoEstado y muchos consideramos bastante mejor que existiera una administradora estatal, autónoma, independiente y con patrimonio propio, alejada, por tanto, de los criterios comerciales que todo banco aplica.

En función de ello, y con el fin de acreditar que contamos con la mayoría suficiente para aprobar el proyecto, que solo requiere el voto conforme de 20 señores Senadores, distintas

fuerzas políticas lo han suscrito.

Por eso, señor Presidente, solicitamos -lo hago en nombre de los cuatro autores de la moción- que se remita un oficio a Su Excelencia la Presidenta de la República con el fin de que otorgue su patrocinio a la referida iniciativa y para que el Ejecutivo tome conocimiento de que un proyecto de AFP estatal vía BancoEstado tiene mucha menos viabilidad que otro de la naturaleza del que estamos promoviendo.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- En este momento no hay quórum, señor Senador, de manera que no es posible acordar el envío del oficio que ha solicitado.

Además, hago presente a Sus Señorías que los dos proyectos en tabla requieren una alta votación, por lo que...

El señor PIZARRO.- ¡Hay un boicot a la Mesa, señor Presidente...!

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- ¡Así parece...!

El señor VÁSQUEZ.- Si no hay quórum, voy a reiterar mi petición cuando lo haya.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Me parece una muy buena medida, señor Senador. No hay inconveniente en que lo haga en la próxima sesión.

El señor VÁSQUEZ.- Gracias, señor Presidente.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- El Honorable señor Muñoz Aburto había solicitado la palabra.

El señor MUÑOZ ABURTO.- Se va a dar la misma situación, señor Presidente, porque también quería pedir el envío de un oficio.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Efectivamente, señor Senador.

El señor MUÑOZ ABURTO.- Así que voy a dejar mi solicitud para la siguiente sesión.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Pasamos entonces al Orden del Día.

El señor BIANCHI.- Va a ocurrir lo mismo, señor Presidente.

El señor HOFFMANN (Secretario General).- Señor Senador, no hay quórum para vo-

tar, pero nada impide que se debata y, por último, que se pida segunda discusión.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Eso se puede hacer.

V. ORDEN DEL DÍA

PERFECCIONAMIENTO DE SISTEMA DE COMPENSACIÓN Y LIQUIDACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, sobre sistema de compensación y liquidación de instrumentos financieros, con informe de la Comisión de Hacienda y urgencia calificada de “simple”.

—Los antecedentes sobre el proyecto (5407-05) figuran en los Diarios de Sesiones que se indican:

Proyecto de ley:

En segundo trámite, sesión 15ª, en 29 de abril de 2008.

Informe de Comisión:

Hacienda, sesión 38ª, en 29 de julio de 2008.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Tiene la palabra el señor Secretario.

El señor HOFFMANN (Secretario General).- El objetivo principal de la iniciativa es perfeccionar el actual sistema de compensación y liquidación de instrumentos financieros y establecer el marco legal necesario para permitir la creación y operación, por parte del sector privado, de una o varias cámaras de compensación de dichos instrumentos.

La Comisión de Hacienda discutió el proyecto solamente en general y le dio su aprobación a la idea de legislar por la unanimidad de sus integrantes, Senadores señora Matthei y señores Escalona, Frei, García y Ominami, en los mismos términos en que lo despachó la Honorable Cámara de Diputados.

En su informe la Comisión deja constancia de que acordó invitar, durante la discusión par-

ticular, a los distintos actores involucrados en la iniciativa, como bancos, bolsas, instituciones de depósito y custodia de valores, además de los principales usuarios.

Hago presente a Sus Señorías que el inciso cuarto del artículo 2º y los artículos 9º y 10 tienen el carácter de normas orgánicas constitucionales, por lo que requieren para su aprobación el voto conforme de 21 señores Senadores.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- En discusión general el proyecto.

Tiene la palabra el Honorable señor Vásquez.

El señor VÁSQUEZ.- Por no haber quórum, señor Presidente, solicito segunda discusión y que la iniciativa sea colocada en la tabla de la próxima sesión.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Es lo que procede, señor Senador.

—El proyecto queda para segunda discusión.

MEDIDAS CONTRA COMERCIO ILEGAL

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que establece normas para combatir el comercio ilegal, con informe de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento.

—Los antecedentes sobre el proyecto (5069-03) figuran en los Diarios de Sesiones que se indican:

Proyecto de ley:

En segundo trámite, sesión 89ª, en 5 de marzo de 2008.

Informe de Comisión:

Constitución, sesión 38ª, en 29 de julio de 2008.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Tiene la palabra el señor Secretario.

El señor HOFFMANN (Secretario General).- El objetivo de la iniciativa es combatir el comercio ilegal y la piratería intelectual dotan-

do a las policías de mecanismos que faciliten la labor investigativa de esos ilícitos.

La Comisión discutió el proyecto solamente en general y le dio su aprobación a la idea de legislar por la unanimidad de sus integrantes, Senadores señora Alvear y señores Gómez, Larraín, Muñoz Aburto y Romero, en los mismos términos en que lo despachó la Honorable Cámara de Diputados.

Cabe destacar que el inciso tercero del artículo 4° y el artículo 5° tienen rango orgánico constitucional, por lo que requieren para su aprobación el voto conforme de 21 señores Senadores.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- En discusión general el proyecto.

Tiene la palabra el Honorable señor Vásquez.

El señor VÁSQUEZ.- Señor Presidente, por la misma razón, solicito segunda discusión para que la iniciativa sea vista en la próxima sesión.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Perfecto. Es lo que procede.

—El proyecto queda para segunda discusión.

PETICIONES DE OFICIOS

El señor HOFFMANN (Secretario General).- Han llegado a la Mesa diversas peticiones de oficios.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Se les dará curso en la forma reglamentaria.

—Los oficios cuyo envío se anuncia son del tenor siguiente:

Del señor ALLAMAND:

A la señora Superintendente de Servicios Sanitarios, para solicitarle que informe sobre **VERTIMIENTO DE AGUAS NO TRATADAS EN LAGO PANGUIPULLI**, y al señor

Director de Vialidad de la Región de Los Lagos, para pedirle antecedentes relacionados con **FACTIBILIDAD DE PAVIMENTACIÓN DE RUTA U-16 Y CAMINO A QUI-LACAHUÍN** (Décima Región).

Del señor ESPINA:

Al señor Ministro de Justicia, solicitándole **INFORMACIÓN A NIVEL NACIONAL SOBRE SISTEMA CARCELARIO**; al señor General Director de Carabineros, a fin de demandarle **MAYOR VIGILANCIA Y PROTECCIÓN POLICIAL EN MININCO, COMUNA DE COLLIPULLI**, y darle a conocer **DENUNCIA DE DETENCIÓN Y AGRESIÓN DE CARABINEROS EN CONTRA DE JOVEN ESTUDIANTE DE COMUNA DE PUENTE ALTO**; al señor Director Nacional de Gendarmería de Chile, pidiéndole **CONOS DE SEGURIDAD VIAL PARA ESTACIONAMIENTO DE FURGÓN FISCAL**, y a los señores Secretarios Ministeriales de Obras Públicas y de Vivienda y Urbanismo de la Región de La Araucanía, pidiéndoles **CRONOGRAMA DE PROYECTO DE PAVIMENTACIÓN DE AVENIDA ARTURO PÉREZ CANTO, COMUNA DE CURA-CAUTÍN**.

Del señor HORVATH:

A los señores Ministros del Interior y de Minería, planteándoles que informen lo referente a **PROYECTO DE MONITOREO VOLCÁNICO**.

Del señor Larraín:

Al señor Director Nacional de Vialidad, recabándole **SOLUCIÓN A DIFICULTADES EN CAMINO RURAL RINCÓN DE ACHI-BUENO, COMUNA DE LONGAVÍ** (Séptima Región).

Del señor ROMERO:

Al señor Ministro de Hacienda, requiriéndole información respecto a **OPERACIÓN DE FONDO DE ESTABILIZACIÓN DE PRECIOS DE COMBUSTIBLES DERIVADOS DEL PETRÓLEO**.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- A continuación corresponde entrar al Tiempo de Votaciones.

Se da la misma situación anterior.

El señor VÁSQUEZ.- No hay quórum.

El señor HOFFMANN (Secretario General).- El problema es que en esta parte no se puede pedir segunda discusión.

El señor BIANCHI.- Pido la palabra.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- ¿Su Señoría va a pedir que levante la sesión?

El señor BIANCHI.- No, señor Presidente, sino suspenderla y llamar a los colegas para que vengan a dar quórum.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- ¡Por favor, señor Senador! ¡Todos tenemos claro lo que ha ocurrido!

Tiene la palabra el señor Secretario.

El señor HOFFMANN (Secretario General).- Señores Senadores, en Tiempo de Votaciones no es posible pedir segunda discusión, porque sencillamente no hay debate. Tampoco se podría pedir aplazamiento de la votación, debido a que no hay quórum para resolver, de modo que no cabe sino levantar la sesión.

El señor ZALDÍVAR, don Adolfo (Presidente).- Por lo tanto, se levanta la sesión.

—**Se levantó a las 17:47.**

Manuel Ocaña Vergara,
Jefe de la Redacción

